



圖例 LEGEND:

- 施工區界限
LIMIT OF WORKS AREA
- 擬建的無壓污水渠及相關的沙井範圍
PROPOSED AREA WITHIN WHICH GRAVITY SEWERS AND ASSOCIATED MANHOLES TO BE CONSTRUCTED
- 現有無壓污水渠及相關的沙井將永久封閉及拆卸
EXISTING GRAVITY SEWERS AND ASSOCIATED MANHOLES TO BE PERMANENTLY CLOSED AND DEMOLISHED
- ▨ 現有的行車道將臨時封閉並將其恢復原貌
EXISTING CARRIAGEWAY TO BE TEMPORARILY CLOSED AND REINSTATED
- ▨ 現有行人路將臨時封閉並將其恢復原貌
EXISTING FOOTPATH TO BE TEMPORARILY CLOSED AND REINSTATED

位置圖 LOCATION PLAN
比例 SCALE 1:15000

註釋 NOTES:

- 除另有說明外，所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METERS UNLESS OTHERWISE STATED.
- 所有水平均為約數，以米為單位，並在香港主水平基準上。
ALL LEVELS ARE IN APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
- 如有需要，施工區界限內現有的停車灣、行車道、行人路、行人過路處及安全島或會分階段臨時封閉及將其恢復原貌。
THE EXISTING LAY-BYS, CARRIAGEWAYS, FOOTPATHS, PEDESTRIAN CROSSINGS AND TRAFFIC ISLANDS WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED AND REINSTATED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.

批簽 ENDORSED

Original Signed

梁偉強 W K LEUNG

環境保護署
高級環境保護主任 (排污基建)
SENIOR ENVIRONMENTAL PROTECTION OFFICER
(SEWERAGE INFRASTRUCTURE)
ENVIRONMENTAL PROTECTION DEPARTMENT

日期 DATE: 07 OCT 2022

核准 APPROVED

Original Signed

薛鳳聲 F S SIT

總工程師 / 房屋工程3
土木工程處
土木工程拓展署
CHIEF ENGINEER / HOUSING PROJECTS 3
CIVIL ENGINEERING OFFICE
CIVIL ENGINEERING AND DEVELOPMENT DEPARTMENT

日期 DATE: 28 SEP 2022

工程名稱 PROJECT TITLE
工務計劃項目第B850CL號
上水彩順街公營房屋發展之
工地平整及基礎設施工程 (排污設備工程)
PWP ITEM NO. B850CL
SITE FORMATION AND INFRASTRUCTURE
WORKS FOR PUBLIC HOUSING
DEVELOPMENT AT CHOI SHUN STREET,
SHEUNG SHUI (SEWERAGE WORKS)

圖則名稱 PLAN TITLE
根據《水污染管制 (排污設備) 規例》
(第358AL章) 第26條引用
《道路 (工程、使用及補償) 條例》
(第 370 章) 在憲報公布之圖則
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS
(WORKS, USE AND COMPENSATION)
ORDINANCE (CHAPTER 370) AS APPLIED
BY SECTION 26 OF THE WATER POLLUTION
CONTROL (SEWERAGE) REGULATION
(CHAPTER 358AL)

圖則編號 PLAN NO.

5208968-GAZ-2002

比例 SCALE

1:1000 (A1)

部門 OFFICE

土木工程處 房屋工程3部
HOUSING PROJECTS 3 DIVISION
CIVIL ENGINEERING OFFICE

 **土木工程拓展署**
Civil Engineering and
Development Department